

Sygn. akt **VIII Kop 171/10**

POSTANOWIENIE

Dnia 01 października 2010 roku

Sąd Okręgowy w Warszawie VIII Wydział Karny w składzie:

Przewodniczący: **SSO Piotr Schab**

Protokolant: Agnieszka Boniecka-Koźluk

przy udziale Prokuratora: Doroty Ositek

po rozpoznaniu sprawy **J. P.**,

skazanego wyrokiem Sądu Okręgowego w Warszawie z dnia 22 kwietnia 2009 roku, sygn. akt VIII K 15/09,

na wniosek Ministra Sprawiedliwości Rzeczypospolitej Polskiej,

w przedmiocie wydania postanowienia o dopuszczalności przekazania do wykonania w Republice Francuskiej kary 3 (trzech) lat pozbawienia wolności,

na podstawie art. 610 § 2 , 611 § 3, art. 3 ust. 1 Konwencji o przekazywaniu osób skazanych z dnia 21 marca 1983 roku (Dz. U. z 1995 r. nr 51 poz. 279),

postanawia

1. stwierdzić dopuszczalność przekazania do wykonania w Republice Francuskiej kary 3 (trzech) lat pozbawienia wolności orzeczonej wobec obywatela Republiki Francuskiej J. P. syna J. P. i T. P. z domu T., urodzonego (...) w G. wyrokiem Sądu Okręgowego w Warszawie z dnia 22 kwietnia 2009 roku, sygn. akt VIII K 15/09,
2. przyznać adwokatowi M. K. wynagrodzenie w kwocie 600 złotych plus VAT (słownie: sześćset złotych plus VAT) za pomoc prawną udzieloną skazanemu J. P..
3. koszty postępowania sądowego w sprawie przejąć na rachunek Skarbu Państwa;

UZASADNIENIE

Wyrokiem Sądu Okręgowego w Warszawie z dnia 22 kwietnia 2009 roku w sprawie o sygn. akt VIII K 15/09 obywatel Republiki Francuskiej J. P. za popełnienie czynu z art. 55 ust. 1 i 3 Ustawy z dnia 29 lipca 2005 roku o przeciwdziałaniu narkomanii został skazany na karę 3 (trzech) lat pozbawienia wolności, przy czym na jej poczet zaliczono okres tymczasowego aresztowania od dnia 23 lipca 2008 roku do dnia 22 kwietnia 2009 roku. Wyrok stał się prawomocny z dniem 05 czerwca 2009 roku.

W piśmie z dnia 14 lutego 2010 roku J. P. zwrócił się z prośbą o przekazanie do wykonania orzeczonej wobec niego przez Sąd polski kary pozbawienia wolności na terenie Republiki Francuskiej. W uzasadnieniu wniosku wskazał, iż ze względu na nieznaną języka polskiego ma trudności z komunikowaniem się ponadto ma utrudniony kontakt z rodziną ze względu na to, że zamieszkuje ona na terenie Republiki Francuskiej. W związku z powyższym w dniu 09 lipca 2010 roku Minister Sprawiedliwości, działając na podstawie art. 610 § 2 i 611 § 3 kpk, zwrócił się do Sądu Okręgowego w Warszawie z wnioskiem o wydanie postanowienia w przedmiocie dopuszczalności przekazania do wykonania w Republice Francuskiej kary 3 (trzech) lat pozbawienia wolności, orzeczonej wobec J. P. wyżej wymienionym wyrokiem.

Sąd oceniając dopuszczalność przekazania orzeczenia do wykonania za granicą wziął pod uwagę, że J. P. przed zatrzymaniem nie miał stałego miejsca pobytu na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, nie korzysta z prawa azylu. Skazany jest obywatelem Republiki Francuskiej, wyraził zgodę na przekazanie, zaś przestępstwo, za które został skazany wyrokiem Sądu Okręgowego w Warszawie jest również czynem zabronionym w Republice Francuskiej. Orzeczenie jest prawomocne, a do obycia pozostało więcej niż 6 miesięcy kary pozbawienia wolności. Ustalono również, iż nie nastąpiło przedawnienie wykonania orzeczonej kary pozbawienia wolności.

Zdaniem Sądu w niniejszej sprawie nie występują okoliczności uniemożliwiające przekazanie orzeczenia do wykonania za granicę określone w art. 611b § 2 kpk.

Biorąc pod uwagę powyższe, Sąd uznał, iż nie zachodzą żadne przeszkody w przekazaniu do wykonania w Republice Francuskiej wobec obywatela francuskiego J. P. kary 3 lat pozbawienia wolności orzeczonej wobec niego wyrokiem Sądu Okręgowego w Warszawie z dnia 22 kwietnia 2009 roku.

Mając na uwadze powyższe, orzeczono jak na wstępie